

# Sarah Vandendriessche

Jezus-Eik, Flemish Region, Belgium

sarah\_vdd@hotmail.com

[linkedin.com/in/sarahvandendriessche](https://www.linkedin.com/in/sarahvandendriessche)

## Summary

Experienced Legal Officer with a demonstrated history of working in the legal services industry. Strong legal professional skilled in Translation, English, Management, German, and International Law.

## Experience

### Juriste

Notaris Jean-Philippe CLAESEN

Sep 2021 - Present (1 year 3 months +)

### Juriste

Notariaat Charlotte Blockx

Aug 2020 - Aug 2021 (1 year 1 month)



### Legal Assistant

Cofinimmo

Mar 2019 - Aug 2020 (1 year 6 months)

Assistance to the Belgian and German Lawyer in the frame of the legal aspects of acquisitions.

Contacts with different stakeholders/involved parties in Dutch, French, English and German.

### Dance teacher

Schule für Kinderballett Jazztanz Sarah Vandendriessche

Sep 2012 - Sep 2019 (7 years 1 month)



### Lawyer Linguist Dutch Desk

European Central Bank

Sep 2018 - Feb 2019 (6 months)

Lawyer Linguist responsible for the Dutch Desk of the European Central Bank. Responsible for preparing legal acts of the ECB in the official languages of the EU, reviewing legal texts for legal, linguistic and terminological consistency and maintaining a legal terminology database.

### Freelance lawyer linguist

Tradjus

Sep 2011 - Feb 2019 (7 years 6 months)



### Lawyer linguist

Court of Justice of the European Union

Sep 2009 - Sep 2011 (2 years 1 month)

 **Freelance Lawyer Linguist/Country rapporteur**

European Central Bank

Aug 2008 - Aug 2009 (1 year 1 month)

**Owner**

TRADJUS

Mar 2004 - Aug 2009 (5 years 6 months)

Translation agency specialised in legal and financial translations

Languages: French, English, German, Dutch and Italian

 **Freelance lawyer linguist**

European Central Bank

2007 - 2008 (2 years)

**Scientific Assistant**

Goethe Universität

Mar 2001 - Mar 2006 (5 years 1 month)

Scientific Assistant at the section history of law, faculty of law

**Legal assistant**

Public prosecutor office Brussels

May 1998 - Aug 2000 (2 years 4 months)

Legal assistance to the public prosecutor in the section financial penal law

**Lawyer**

Balie Kortrijk

1997 - 1999 (3 years)

**Education**



**Goethe University**

Ph.D., Roman Law

2001 - 2004



**Johannes Gutenberg University Mainz**

LL.M., Law

2000 - 2001



**KU Leuven**

Law

1992 - 1997

## **Bisschoppelijk Lyceum Roeselare**

### **Skills**

Enseignement de langue • Immobilier • Services linguistiques • Recherche juridique • Rédaction juridique • French • Legal Translation • Translation • German • English